

# АКӘА СУХУМ

Газета выходит  
с 19 августа 1998г.



№ 9-10 (399-400)  
1-18 мая 2016 г.

Акәа ак. Ахадареи Аизареи ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

## 12 мая исполнилось 99 лет со дня рождения Баграта Шинкуба



К памятнику Народного поэта на Набережной Махаджиров возложили цветы президент Рауль Хаджимба, спикер парламента Валерий Бганба, первый вице-премьер Шамиль Адзынба, депутаты парламента, писатели, школьники и студенты. «Баграт Шинкуба - реформатор абхазского стиха. Если в 60-е годы произошел глубокий перелом в плане гармонии, формы и содержания абхазского стиха, то в первую очередь, это благодаря гению Баграта Шинкуба, - сказал в интервью журналистам советник президента Владимир Зантария. - Все, что написано им, пропитано национальным духом. Он - один из немногих классиков абхазской литературы, который смог преодолеть железную устойчивость традиций: он пошел дальше, глубже. Поэтому его стихи так запоминаются, трогают душу».

Зантария отметил, что ему ближе Шинкуба - поэт, лирик. «Особенно мне близка его философская лирика», - сказал он. В. Зантария также отметил роль Шинкуба в истории абхазского народа.

«Баграт Васильевич Шинкуба являлся активным борцом, участником национально-освободительного движения абхазского народа. Он вместе с

Георгием Дзидзария и Константином Шакрылом в 1947 году направил письмо в ЦК КПСС о притеснении абхазского народа Грузией. Это письмо сыграло судьбоносную роль. Оно было написано в те годы, когда за подобное можно было поплатиться жизнью», - сказал Зантария.

«Творчество Баграта Васильевича Шинкуба - выдающееся явление в абхазской литературе. Он великий мастер слова, мастер классического стихосложения, наряду с Дмитрием Гулиа, Иуа Когониа, Самсоном Чанба...», - сказала поэтесса Гунда Квициния. По словам поэтессы, с появлением Шинкуба художественное слово в абхазской литературе возвысилось еще на одну ступень. «Абхазская поэзия, хотя и не имела вековых традиций, но благодаря Баграту Шинкуба она поднялась на мировой уровень, - считает поэтесса. - В ней вся глубина абхазской философской мысли, красота абхазского языка».

«Баграт Шинкуба - очень современный поэт. Настоящая поэзия вечна и всегда современна. Казалось бы, абхазский язык очень сложный, но в поэзии Шинкуба он звучит как музыка, очень близкая и родная», - отметила Гунда Квициния.

Марианна Квициния

## Депутаты Сухума и Санкт-Петербурга намерены развивать сотрудничество

Для этого в Сухум с официальным визитом приехал председатель Законодательного Собрания Санкт-Петербурга Вячеслав Макаров. В составе делегации, которую он возглавил, депутаты: Максим Резник - председатель постоянной комиссии по образованию, культуре и науке, Сергей Соловьев - председатель постоянной комиссии по устройству государственной власти, местному самоуправлению и административно-территориальному устройству и Марина Шишкина - зам. председателя постоянной комиссии по образованию, культуре и науке, а также советник председателя по международным вопросам Ватаняр Ягья, руководитель аппарата председателя Юрий Таничев, его заместитель Денис Четырбок и начальник управления внешних связей Наргис Ахадова.

Предваряя встречи и переговоры, гости в сопровождении председателя Сухумского Собрания Константина Пилия, возложили цветы к Мемориалу в парке Славы.

По итогам переговоров был подписан Протокол о намерениях: в документе, в частности, выражена готовность

- развивать и укреплять связи между собраниями двух городов на принципах равенства и взаимного учета интересов, обменившись опытом работы, организовав обмен делегациями между Сторонами, и способствовать взаимным деловым контактам;

- осуществлять регулярный обмен информацией по вопросам деятельности Сторон, проводя при необходимости переговоры, встречи, семинары и консультации по вопросам, представляющим взаимный интерес;

- Содействовать развитию культурных и научных связей, контактов в сфере образования и туризма между Сухумом (Республика Абхазия) и Санкт-Петербургом (Российская Федерация);

- Разработать, в установленном порядке согласовать и подписать Меморандум о взаимопонимании между Сухумским городским Собранием (Республика Абхазия) и Законодательным Собранием Санкт-

Петербурга (Российская Федерация).

Протокол подписали председатель Сухумского городского Собрания Константин Пилия и его питерский коллега Вячеслав Макаров.

Открывая встречу депутатов двух собраний, К. Пилия сказал:

- Сегодня состоялся ряд встреч: со спикером народного Собрания-Парламента Валерием Бганба, членами правительства, вице-премьером, начальником аппарата, вице-президентом Виталием Габния. Наше стремление развивать сотрудничество с депутатами Законодательного Собрания Санкт-Петербурга всеми было одобрено. Пилия поблагодарил гостей за понимание, поддержку, желание тесно сотрудничать.

В ответном слове Вячеслав Макаров рассказал о работе Законодательного Собрания, его структуре. Он выразил уверенность в том, что подписанный Протокол будет иметь большое значение не только для столицы, но для Абхазии в целом.

Наша совместная идея о развитии сотрудничества - это дань уважения абхазскому народу, вашей истории, событиям, которые здесь происходили, как дань уважения вашему национальному характеру, - подчеркнул Вячеслав Макаров. - Я уверяю, жители Санкт-Петербурга искренне любят людей, которые представляют вашу республику. В нашем городе есть абхазская диаспора, многие абхазы занимают ответственные посты, являются лучшими представителями медицины, науки, образования, оборонно-промышленного комплекса, - сообщил он.

Оценивая подписанный документ, В. Макаров отметил:

- Он для того, чтобы были не только личностные контакты, но, в первую очередь, чтобы намечать планы, устанавливать партнерские отношения. Мы должны сделать все, чтобы люди могли видеть: в Абхазии хорошо, комфортно, здесь всегда рады гостям, создаются для них соответствующие условия. Еще один момент - это бизнес, которому



- Я вижу, насколько молод состав Сухумского Собрания, уверен, что такой сплав молодости, задора, креативных идей приведет к эффективным решениям. У нас в Заксобрании 50 депутатов, все работают на профессиональной основе. 18 районов выбирают депутатов с разным количеством населения: есть, где 150 тысяч избирателей, а есть, где 300, 560 тысяч. Депутаты являются лидерами общественного мнения, они пользуются колоссальным доверием избирателей.

- Почему мы приехали? Санкт-Петербург связывают побратимские отношения с 90 городами разных стран мира, но на приглашение Константина Пилия мы откликнулись не просто с ра-

важно знать, какова степень сотрудничества Абхазии с регионами России, какова нормативно-правовая база, есть ли закон о стратегическом партнерстве, инвесторах. На все эти вопросы надо отвечать, убеждать в том, что сюда можно и нужно прийти бизнесу. Сегодняшний Протокол - это начало, фундамент того, что будет связывать Сухум и Санкт-Петербург, - подчеркнул Вячеслав Макаров.

Затем гостей из северной столицы России принял мэр Адгур Харазия.

После дружеской беседы в честь 2500-летия Сухума гостям были вручены памятные подарки.

Мадона Квициния

## «МЫ ПОМНИМ, МЫ ГОРДИМСЯ!»

16 ветеранов Великой Отечественной войны получили материальную помощь от Администрации города Сухум.

По поручению Главы администрации столицы Адгура Харазия, в преддверии празднования Великой Победы, 16 ветеранов Великой Отечественной войны получили материальную помощь.

Сотрудники администрации во главе с заместителем главы администрации Темуром Ткебучава посетили ветеранов, живущих в Сухуме.

«В дни празднования Великой Победы мы чувствуем ветеранов, прошедших суровые военные испытания и победивших фашизм. Мы отдаем дань глубокого уважения труженикам тыла, самоотверженно ковавшим Победу. Судьбы этих людей стали примером и духовной опорой для всех последующих поколений. Они исполнили самое лучшее из предназначений человека на земле - подарили всем нам мир, жизнь и свободу! Каждый ветеран - наша гордость и наше достояние!» - отметил Ткебучава.



По словам заместителя главы администрации, 9 мая пройдет ряд торжественных мероприятий, посвященных великому празднику. А в эти дни в столичных школах проходят встречи с ветеранами и уроки мужества, посвященные Дню Победы, способствующие патриотическому воспитанию молодого поколения.

Не оставили без внимания ветеранов Великой Отечественной войны и представители "Дома Москвы": они привезли участникам Великой Отечественной войны продуктовые посылки.

Также ветеранам оказала материальную помощь Ассоциация предпринимателей Абхазии при поддержке Общественной палаты.



На набережной Сухума торжественным маршем прошли войска сухумского гарнизона минобороны, 7-ой Росийской военной базы и Погрануправления ФСБ России в Абхазии. А затем колонна "Бессмертного полка".

Не только сухумчане, но и жители других городов и районов шли с фотографиями родственников, погибших на фронтах Великой Отечественной войны.

В честь Дня Победы состоялась "Забега памяти", организованной союзом десантников Абхазии и Федерацией карате кекусинкай, и велосипедисты провели акцию "Спасибо за победу".



## Ргәалашәара хәцуп

Ацьынытәылатә сибашьра ду зхьымсыз таацәарак ыкамзар калап. Аиааира Дузза амшныхәа изааигәоуп дарбанзаалакгы. Ацсны Ахада Рауль Хәцымба аветеранцәа дрыдныхәало иазгәеитит урт рфьрхацара сырцшыганы ишаанхо еснагь.

Хьыноажәи жәсиза шыкәса рацхьа игаз Аиааира сишны иазгәдууп хауаажәлар зегьы. Уи аахижьтеи ицахьоу аамта иалагзаны реырыпсахит абицарақәа. Ирызхит рабдуцәа рфьрхацара иазыгәдуу асар. Ари амш аены абака амцан ашәткәа шытазцоз зегьы ирыман дасакы иаламәашьо реиҳабацәа ирымдан иаарго рхатәы тоурых. Заб, забду, зашыцәа, заб иашьцәа сибашьуаз ауаа рзы ари абака апак чьыда амоуп, уи иаагаз Аиааира иасимволуп. Иара абра

абакасы имәацган амитинг. Уи акны икәгылаз Ацьыза-министр Артур Амқәаб аветеранцәа ирыдныхәалеит ари аныхәамш. Амитинг асы икәгылоз иазгәартон иагьа аамта царгьы аиааира ду аазгаз афьрхацәа хаштра рыкәымкәа ишаанхо. Ирыцхьан ажәеинраалқәа. Чьыдала ари амшныхәа азы амобилтә симадара Акәафон аветеранцәа рзы сиснакааит ахамтақәа. Аибашьра хьанта зхьызгахьоу ауаа рзы ари абыза агәцаракра гәахәара дууп. Ашәткәа инарчыдангьы аветеранцәа ацаратә хамтақәагьы рзыкарцәит. Амитинг анаәс Ацсни Урыстәылеи рыруаа шыәсикәшәала Кавказ ахьчаәцәа рбака апхьа ииасит. Аныхәа аофициалтә хәта анаәсгьы ауаацсыра акраамта сипуамьыт. Аветеранцәа ракәзар, гәахәарыла

аиәкаашьа. Изтахьыз зегьы агьама рбар рылшон аибашьоы ишыбьожьхьа.

Ацсны Ахада Рауль Хәцымба аветеранцәа дрыдныхәалеит. Иара убас амшны апшахәакны имәацган «Цсра зкәым аполк» акция иалахәыз рныкәара.

«Аиааиразы сабду итабуи хәа иасхәоит», алозунг ала Ацьынытәылатә сибашьра Дузза иалахәыз рыуацәа рфотосахьақәа харакны икны аветеранцәа рацхьа ииасит ашколхәычкәа.

«Цсра зкәым аполк» акция шахатра ауетит зхы иамеизакәа ага исагылаз, атынч цстазара зхы акәызпаз ауаа хаштра шыкәым. Адунеи ауаатәыәса афашизм иацәызыхьчаз ргәаларшәара хзынхароуп науагаз. Ари акция ауаа алшара рнатоит дара ртаацәа ртоурых агәылацшра, урт рабацәеи рабдуцәеи иаадырцшыз афьрхацара аитахәара.



## 29 мая состоится повторные выборы в избирательных округах № 21 и № 23

19 апреля избирательная комиссия г. Сухум начала регистрировать инициативные группы и избирательные объединения по выдвижению кандидатов в депутаты по этим двум округам.

Регистрация завершилась 8 мая.

Инициативными группами

выдвинуто шесть кандидатов в депутаты Сухумского городского Собрания. Еще двое выдвинуты сухумским отделением партии «Единая Абхазия».

Таким образом, по 21 избирательному округу будут баллотироваться пять, а по 23 округу - три кандидата.

# Апсуара зеггы ишрейхаз идыруан

Тыркөтөйләтәи апсуа диаспора иналукааша рхатарнакцәа ирузәкү, апартиот ду, еищырдыруа аспортмен, ауаажәларратә узсуоы Орхан Ашамба дийжтәи 90 шыкәса апра аиубилеи азгәатан Апсадгьыл ахь архынхәразы Апсны ахәынтқарратә еилакы акны. Ахәынтәилакы иатәу азал акны еиәкаан Орхан Ашамба ипстазаара аазырцшуа афотосахькәа рцәырғакәа. Аиубилеи ахь имоахьцыз уи даараза иазәлымханы ирыдыркылит.

Аиубилеи ахь инацхьан, реатгәлалдырхәит Апсны Ахада иабжыгао Владимир Зантәриа, Апсны Апыза-министр актәи ихагышуа Шамиль Азынба, Аихабыра Реилазаара егырт ахатарнакцәа, Апсны Жәлар Реизара адепутатцәа.

Аиубилеитә усмоапгәтәкәа рыерылдырхәит Тыркөтөйләнтә иаз Орхан Ашамба ипцәа Зеррин, ипа Танжю, Анкара инхо хьынцшуао Нешдәт Агәмаа, Апснытәи Шамаа ракәзар, респыра рхатарнакцәа маҷоымкәа. Аиубилеи азгәатарахь инсит иара убас ашәкәыооцәа, апаруаа, акультуреи аказареи русзуоцәа зыпсадгьыл ахь ихынхәыз хьынцшуаа, урт рахьтә икан Апсны Ацынцтәйләнтә сибашьра аветеранцәа.

Аилатәара аартуа сикәшәаз бзиала шәаабит хәа реихәсит ахәынтәилакы ахантәаоы В. Хәразиа. Анаос Орхан Ашамба ипстазааратә моа иазкны ажәахәгыи каицит.

Орхан Ашамба дыргәаларшәауа икәгылит иара убас Апсны Ахада иабжыгао Владимир Зантәриа, акыр шыкәса Апсны ахатарнакцәа Тыркөтөйләнтә иказ Владимир Аюзба, Апсны жәлар ршәкәыооы Алыкәса Гөгәуа, Апсны ашә-

кәыооцәа Реидгыла ахантәаоы Анзор Мыкәба, Апсны Жәлар рпартиа ахантәаоы Иакәыб Лакоба, Апсны аба-орцәыреи аспорт рзы ахәынтәилакы ахантәаоы Баграт Хәытаба. Апснытәи Шамаа рыхьзала аиубилеи аискааоцәа итабуп хәа реихәсит Лев Шамба. Адыхәтәан Орхан ипцәа Зеррини ипа Танжюи раб игәалашәара апшгәоцәи аискааоцәи рахь рхы нарханы даараза итабуп хәа рархәсит. Даргыи Орхан дзышьтаз, инькәигоз Апсуара аиқәырхаразы ирылшо шыкарцә азгәартәит.

Орхан Ашамба ихьз Апсны ирдырусихьтәи акыр шыкәса цусит, избанзар икәышшра ашыкәкәа инадыркны итәурыхтә цсадгьыл дазәлымхан. Еихаракгыи ихьз инартбааны ирдырит рапцхьаза акәны, 1975 шыкәсазы Омар Бейгәаа дрыцны, Тыркөтөйләнтәи 11-оык сидызкылоз агәыц дрыланы ипсадгьыл данатаа нахыс.

«Ускантәи аамтазы Апсныка аара шымариамызгыи, агәыц сиднакылоз ирылдыршәит рыгәтакы анагара. Ари аус акны ибзоураз рацәан Орхан Ашамба», - ихәсит В. Хәразиа икәгылараан.

Атоурыхтә зыблара иакхьаны зыпсадгьыл акнытә азсижәтәи ашәышыкәсазы ихдырцәаз хауаажәлар реихараоык амшын нырцәка иагәит. Атрагедиа рыхганы, атәым дгыыл акны, зынза иаламзкәа, гәыцрак рыманы цхьака ипцшуа хьынцшуаа, ирылиауан адиаспора сиднакылоз зхьышшшаз, Апсадгьыл ахь амәа иаша дзырбоз апсицәа.

Убарт реишш иказ дыруазәкүп Орхан Ашамба.

«Тыркөтөйләнтәи, Апсынгыи Орхан ихьз рхаштәом, избан акәзар, уи дырдырусит апцхьаза иргыланы зыпсадгьыли зыжәлари бзиа избоз апсуа хацаны, зхатәи бызшәси, апәси, акыабзи, Апсуареи, апсуа илеишәси рзыргао иакәны. Абри ала, уи дызлагылаз, икәша-мыкәша иказ ауаа иеышшуан», иазгәситәит В. Хәразиа.

Орхан Ашамба Апсны датәаны ианиба нахыс, сихагыи Апсуара гәцареикуан. Апцхьа иргылон апсуа диаспора ры-онопцка ахатәи бызшәа икәкәырхара, амилац хдырра ашьтыхьра, Апсуара амырзра, апсышәала аорси апцхьарси дырцәра. Абарткәа зеггы Орхан итаацәараеы ахра руан. Ихшара аныхәыцкәаз инаркны Апсуара абзиабара рылаиаазсит, апсышәала аорси апцхьарси дирцит. 1990 шыкәсазы Адапәзари Акәси ақалакыкәа-аишыцәа хәа аиоызарәи аусеицуреи рыбжыацара аиәкаара иазаапсаз дыруазәкүп.

1975 шыкәсазы Орхан Ашамба Апснытәи Тыркөтөйләнтәи данцоз иигаз апсуа шәкәы «Анбан» ала шакаоы аорси апцхьарси рпаз здыруа рацәаоуп. Орхан Ашамба Апснытәи иашьцәа рыдагыи, азәыроы аоызцәа ирхәит. Уаанза еишш, асалам шәкәкәа рыбжысуан Апснытәи ашәкәыооцәи, апаруааи, Апсуара иашьтаз азәырои иарси.

Орхан Апсныка даанзагыи аорси апцхьарси ипцхьан, Апснытәи иашьцәи иарси ашәкәкәа рыбжысуан.

Апсадгьыли апсуа диаспореи реинадаракәа рыреинаразы ус еишш икоу аускәа еснагь акы-рза рыраркусит.

Аоынтәраан, 1977 шыкәсазы 26-оык сидызкылоз агәыц Тыркөтөйләнтәи турист хәса-



бала Апсны иатааит. Абрак-агыи иыбабаа икоуп Орхан Ашамба. Уаанза еишш, Апсны Ацынцтәйләнтә сибашьра ашьтахьгыи Апсны датаахьан.

Орхан Ашамба диит 1926 шыкәса апрель 10 рзы Тыркөтөйлә, Адапәзари ақалакы иахьапанакәа Хәрмантәе (Пшахәу) ақытан. Апсны атоурых асы зыхьз рдыруа ауаа иреиуаз, 1866 шыкәсазы Апсны, Лыхнапцәа усмоапысуаз аизараеы жәлар реахәы зхәаз Шамы Осман иашьа Исмаил имата иоуп Орхан.

Орхан иан Цан-цхан, Зульфие лыхьзын. Ихата ипәра азбжа рапцхьа Цьалгышьяк ақытан дацхьсит, аобатәи азбжа наигзит Дирбент ақытас. Уи нахыс ипстазаара аспорт хкы ақәара иазикит.

1955 шыкәсазы дтаацәарахәит, Инапцәа Севими иарси ршцстазаара силарцит. Хоык ахшара роуит: рпа Танжю, ршцхәао Зеррини Беррини.

Аспорт бзиа ибаны иалызыхьз Орхан Ашамба ақәсиаракәа ааирцшуан, актәи атыцкәагыи ааникылон икәлапәа рыбжыара. Тыркөтөйлә иреицгү ақәаоцәа дыруазәкны, апсишш бзиа змоу хәа дрышхьазон, есааирагыи ихьз рылацәон. Аха, ршцхә-

рас икоу апстазаараеы еснагь досу ишитаху иракы аницьм-ныкәогыи калит. 1957 шыкәсазы Орхан иашьа Түрхан Ашамба машәырла дтаахәышшәит. Убри нахыс Орхан аспорттә хәмарракәа асрылархәра ихь ахьахибаауаз акнытә, иаанижьусит, амала зынза хара дацәымгылит, азбао изаанат ахь диасусит. Збаоык иахәсабала шьардагыи иилршәит.

Акыр шыкәса ақәара азы Афедерациаеы азбаоцәа рхәидкыла напцхара аитон.

Орхан Ашамба апстазаараеы аспорт мацараеы акәымкәа, атәылаеы усмоапысуаз ауаажәларратәи аполитикатәи процесскәа дрылахәын.

Орхан Ашамба еснагь дрымадан Кавказтәи акультуратә хәидкылакәа, Адапәзартәи акәзар, лассы-лассы датауан, аусура далахәын. Ари ауао ипстазаара мехакы тбаала силарсын. Иусура аганкәа ируакүп апсуа жәлар реишш хәамтакәа реизгара. Абыргцәа рхәамтакәа амагнитофон ианипән. Ақытәкәа дыртауан, ажәытә хәамтакәа тәоны Апсныка иаишшәуан.

Апснытәи апаруаа, афольклортәацәа рзы апсуа доухәтә культуразы урт зеггы хә-змазам ракәны иказааусит. 2002 шыкәсазы ианвар 2 рзы зыпстазаара иалпыз Орхан Ашамба анышә дамадоуп дахьыз, дахьаазаз Хәрмантәе ақытан.

«Орхан Ашамба игәалашәара иазку акәакь атааоцәа рзы еиәкаауп Акәа иапцоу Омар Бейгәаа ихьз зху ахәа-анырцәтәи апсуаа ртоурых амуреи акны. Ара ионагылоуп иара убас апсуа сахьатыхьоы Витали Цьениа ирхиаз Орхан Ашамба ибиуст. Атәым дгыыл акны Апсуара ныкәызгоз, зыпстазаара зеггы уи иазыкыз ахапцә, апсуапәс иуалцшья наигзит. Уи зеггы иреишауп. Абри алагыи ишьта аанижьит, ихьз лапша хаштра ақәымкәа егәаанхоит», - ихәсит В. Хәразиа иажәа хьркәшауа.

Апәыхәтәан идырбан Орхан Ашамба игәалашәара иазкны атоурыхтәао Цьамбул Инцьгиа иазирхиаз авидеофильм.

В. Баалоу

## «РАИДА»

Р. Дасания ихьз зху Гәдоутәи араионтә культуратә хан акны имоапган апсуа фольклортә шәахәаратә ансамблькәа а-б-тәи Рреспубликатә Гәатара-концерт "Раида". Иара еиәнакааит И. Е. Кортуа ихьз зху Апснытәи ареспубликатә Жәлар рказара ацентр. Уи напцхара аитәит Апсны акультура зәапсәзтәыз аусзуоы Нури Кәарцәи.

- Нури Еремеи-ипа, фышыкәса раахыс Акәа ақалакы акны имоапыжәгоз апсуа фольклортә шәахәаратә ансамблькәа ргәатара – концерт сынтәа Гәдоутә ақалакы акны имоапгара зышәтәххәи?

- Сынтәа ари рапцхьаза акәны ахтны-қалакы антгыц имоапган, избанзар Акәа анаосгыи Апсны араионкәа ркны ағар рацәаоы инхоит, убьртгыи апсуа жәлар рашәа агәама дырктәуп, иадыпхьалатәуп. Акәака зеггы зауауам, уи ауп ахтны-қалакы антгыц ас-еишш аконцерт имоапгара запшәахгәи.

- Ас еишш агәатара – концерткәа рымоапгара хькәкы хадас иамои, насгыи уи ахькәкы иаанашьтуама алцшәақәа?

- Акыр шыкәкәа рапцхьа араионкәа ирылаланы, хәы змазам аматериалкәа баша ианырымцәзәит, еиқәырхәтәуп жәлар рашәа. Урт, хара ихьыцуаз ауаа цыра цырала еизганы, ахьыршәыгәкәа ано-такәа ирнырцәит, аха иназыгзо даныкамла, урт рцәбабаа цакы аиузом. Убарт ашәақәа еитә апстазаара фыц рьта-

ра, апсы рхатара хькәкыс икатаны, абас еишш икоу агәатара-концерткәа рымоапгара, хацхаркит фышыкәса рапцхьа. Сынтәа уи иалахәын аа-гәыпк, уи даара агәахәара ду хәатоит, избанзар ханалагоз акы-оба гәыпк ракәын зхы алазырхәуаз. Насгыи гәахәара узто ируакүп, ағар ргәыпкәа алахәо иахьалагаз. Фышыкәса рапцхьа иеыцны реаладырхәт, Гәдоутә араион акны еиәкаау Есма Гәынпцәи Саида Цьниапцәи напцхара зыртә «Ахьыштра» захьзу ағар ргәыпк. Сынтәа убас иит дәаа гәыпк, ағар злахәу, уи Очамчыра арион акны еиәкаау «Абжыуаа» ауп. Напцхара аитәит Апсны зәапсәзтәыз артист Нодар Кәарцәи. Иеыцны иаланагалаз хәа иахәпхьазо ируакүп ақалакы Афон-Фыц еиәкаау «Анакәаиәи» захьзу афольклортә гәыпк, уи напцхара аитәит Апсны зәапсәзтәыз артист Нурбеи Цьынцьял. Инацшьны иазгәастарц стәхуп агәыпкәа зегь рәапцхьа дцаны ишыкәгылаз жәлар рашәақәа рынагзара.

Ауысмоапгәтә ахь хәиасаанза, Гәдоутәи ахәырцсәараеы игылоу, Латәи атрагедиа аан итахаз рбака амцан ашәткәа шьта-хәит, хьырхәит. Уи ацакы дууп, ағар раазареи апартиотизм рылаазареи аусхк акны. Жәлар рашәақәа рынагзара, ари амилац рхәәра аиқәырхара иазкуп, убри акнытә ақәгылара аконкурстә казшья ахамтәзәит, избан акәзар иалахәу хьыхьызауәит, еиғьу-еицәоу хәа иалахәауам. Зеггы хәыда-псада имоапаагоит, избанзар ак хәанатәндәз хәа акәзам хькә-

кыс ихәмоу. Ахькәкы жәлар рказара аиқәырхара ауп. Ахәапшәоцәа ракәзар, гәахәарыла ирыдыркылт, харгыи хәхәтәахьала гәыпцпцхьаза ахамтакәа рызхархәит, арехәабгыцкәа рахтәит. Итәбуп аххәааны арехәабгыцкәа ранащан аиәкаараеы иқәцхрааз Гәдоутә араион анапцхара, акультуратә хан аусзуоцәа.

- Шәнапы злаку жәлар рказара азыргара аусхк акны, икоума аус зыдулатәу, аитәкракәа зтаху атагылазаашьақәа?

- Жәахәарада, икоуп. Абзиарақәа рнаосгыи икоуп угәы узырхьуа аконкурс ианарцшыз тагылазаашьақәак. Фышыкәса ирылагзаны, ауаоы илаиаазар аует, аконкурскәа, агәатарақәа рылахәхара акультура. Иуадаоымзар калап ианаамтоу арзақал аора, алахәхаразы ағәахәәага ахартәара, иназыгзо инаигзо зеггы еилыкаа аиқәыршәара. Аха хара мацк ари акультура хәцәмацуп. Даара аиғымкаарақәа упылоит, иалахәху рганахьала, уи жәахәарада ауыс иапырхагоуп. Насгыи иазгәатәтәуп



Атана Цьынцья

Маи мзасы имоапысраны икоу ашыапылампыл азы ачемпионат асасцәа шәоык иреиханы асасаирта «Аитар» ионацохоит. Цшышәоык иреиханы знык ала издыкыларц зылшо апцшбаратәтә комплекс асы бжбаратәла асконмкласс иапанакуа ауада зкыи оышә маат иацсоуп. Икоуп алиукскәа жәаба, уака уахык апцшбара ахә ахь иалоуп мышкы хынтәтәи акрыфарагы. Асасцәа рзы чыдала иалхуп фышыкәса рацхьа акапиталтә ремонт иахыжызы аихагылақәа руак. Еицырдыруа «Аитар» акурорттә сезон азы апцшбаратәа рыла итәуп.

Хыноажәа шыкәса зхыцуа ари акомплекс атагылазаашьа бзиоуп. Аибашьраан арака акыртқәа рыштаб еиекаан, ауадақәа рбган, амца дыркын. Аибашьра ашытахьтәи ашыкәсқәа

## «Аитар» акурорттә сезон аан

рзы этап-стапла урт зегы еиташьакәыргылан. Иахьа арака иаартуп ауадақәа зегы. Знык ала цшышәи оыноажәи жәабык аднакылар алшоит. Хазталуо акурорттә сезон азы апцшбаратәи атыцқәа зегы аанкылоуп. «Аитар» иамоуп быжышәметра анаурылара змоу ахатәи цшахәацәахәа. Уи иахылапшусит, есены идрыцкәоит. Иазгәатәтәуп ари апансионат ишақәу акредит. Онызкыи жәаба шыкәса рзы дара ахәынцқаррасы иргеит оажәи жәаба миллион маат. Уи ала ауп адәахьтәи аоныцкәтәи аиташьакәыргыларатәи усурақәагы зламоацгаз. Акредит иахшәааз ашәахтә иартәахьсит оыноажәи жәаба миллион

маат иреиханы, убри аамтазы игаз акредитгы аргъежьра иасуп.

Цыцх «Аитар» цшыныкыоык атаазар, ииасуа ашыкәс азы урт рхыцхьазара хә-нызкыоык иреихахоит. Апцшбараттә оны аихабы Астамыр Адлсиба иажәақәа рыла икапатәу мацзам. Ес-курорттә сезон оышәоык рыла, ишыкәгылоу аколлектив аитарыцрақәеи, арыцкьаратә усурақәеи моацыргоит. Убри аан иара иазгәситит атуризм арсиарасы ахәынцқарра апхыраара ада ишыуадаоу. Абас ала, Апсныка иаауа апцшбары изы иацшоуп алшарқәа зегы уи изыманшәалоу, имч зыкәхо, ицарақәа зызхо апцшбара алхразы. Хәарада, адуней асы ишыкәгылаз агеополитикатә тагылазаашьа иахкьаны зыцшьара Апсны имоапызгарц зызбазгы мацшам.

Абас ала, аекспертцәа ражәақәа рыла, хтәыла атуризм аусхк апыхәтәнтәи ашыкәсқәа рзы ақыр асартбааит. Иазгәатәтәуп, атуристцәа ргәазыхәарақәа инарыкәыршәаны, ари азьыразы апцшбаратәа алшара шроуа Ридатәи амилаттә реликтә парк, ашыахарактәи азиақәа ухәа атыц цшзарақәа харишланла ртаара.



## Рацхьаза акәны...

Орхан Ашамба дижьтәи 90 шыкәса ацра иазкыз аусмоацгәтәкәа ирыццан С.У. Багапшь ихьз зху Акәатәи аспорттә хан акны. Ара имоапысит зхы иақәитү ақәдаразы ақәыцшцәа рыбжьара аицлабрақәа.

Орхан Ашамба ихьз зху апхьахә азы жәларбжьаратәи аицлабрақәа ирылахын Апсны еицш, Дагьстан, Нхыц-Уацстәыла, Краснодартәи атәылафәцә рспортсменцәа қәыцшцәа оышәоык инареиханы. Иазгәатәтәуп, рацхьаза акәны имоапгаз аицлабрақәа шыта ишеифкаахо есышыкәса.

Аицлабрақәа раартра далахын Апсны Апыза-министр актәи иахытапуао Шамиль Азынба, аицлабрақәа ирылахызы ақәиарақәагы рзеигъеишьеит. Анаос иқәгылит Апсны абаорцәыреи аспорти рзы ахәынцәилакы ахантәаоы Баграт Хәытаба, Апсадгьыл ахь архынхәразы ахәынцәилакы ахантәаоы иахытапуао Ерқан Қәтарба. Ныхәацас имоапысуаз аицлабрақәа рбарц ине-

ит Орхан Ашамба ицха Зеррин, ица Танжью, иара убас хдыынцәуао Нецьдет Агәмаа ухәа ахәапшцәа мақоымкәа.

А и ц л а б р а қ ә а р а а н а и а а и р а з г а з а с п о р т с м е н ц ә а а п х ь а х ә қ ә а р ы т а н .

2003-2005 шыкәсқәа рзы ииз рыбжьара аиаира ргеит: Сергей Камриан (20кг) – ақ. Акәа, Омар Хашыг (22кг) – ақ. Гәдоутә, Денислам Коркмасов (24кг) – Дагьстан, Орхан Шамба (26кг) – ақ. Гәдоутә, Омар Хашыг (28кг) – ақ. Гәдоутә, Ельдар Аскоев (30кг) – Дагьстан, Каха Шониа (32кг) – ақ. Гал, Разван (35кг) – Дагьстан.

2000-2002 шыкәсқәа рзы ииз рыбжьара иаиааит: Нестор Цулукиа (38кг) – ақ. Акәа, Астамыр Кәыцниа (42кг) – ақ. Акәа, Рустам Лагинзе (46кг) – ақ. Акәа, Спартак Петросиан (50кг) – ақ. Акәа, Хамзаг Бакиев (54кг) – Дагьстан, Баграт Пандариа (58кг) – ақ. Акәа, Магомәт Карданов (63кг) – Нхыц-Уацстәыла, Азамат Цьумакаев (38кг) – Дагьстан.

## Омар Кәарчия ихьз зху...

Акәа, Ахабла сыц, Сентиабр 30 амәасы агәыргьаратә тагылазаашьа аманы иаартын Омар Кәарчия ихьз зху апкьат асразы аспортзал. Уи аартраан икан Омар Иван-ица Кәарчия итаацәара, иара убас Апсны абаорпәыреи аспорти рзы ахәынцқарратә силакы ахантәаоы Баграт Хәытаба, уи иахытапуао Рафасель Амцар, Акәа ақалакьтә Еизара аихабы Константи Цлиа.

## Адыга бирак амш азгәатан

Апрель 25 рзы рацхьаза акәны Акәа имоапысит адыга бирак амш азгәатара иапыз аусмоацгәтәкәа.

Адыга бирак амшныхәа азгәартәи жьтәи акыр пуеит адыгақәа ркны еицш, адыга (ачеркьес) хылцшьтрақәа ахынхо ахәаанырцәтәи атәылақәа жәпакы ркны. Сынтәатәи аныхәа абирак 186 шыкәса ахыцра иадхәалоуп. Абирак амш азгәатара апшыгаоцәас иамоуп Апсны инхо адыгақәа руаажәларратә еилазаара.

Аныхәа иалахәыз апхьа инеит Акәа, Ахьз-Ацша апарк акны игылоу Апсадгьыл зхы ақьызпаз рбакасы, арака ашәтқәа шытарцеит, минутк асымтрала афырхақәа ргәаладыршәеит. Анаос аусмоацгәтә иапцан В.Г. Арзынба ихьз зху аибашьра Ахьз-Ацша амузеи иатәу азал акны. Аныхәатә композициа иалахәын асар, апколхьыцкәа. Имоапыргон адыга хылцшьтра сиуоу, аныхәа аиекаао, Акәа инхо апаруао Дыжын Чурей, иара убас ажурналист Ахра Гәынба.

Чыдала абирак амш азгәатара аиекаара апшыгаоцәа ируаку ауаажәларратә еилазаара «Апснытәи Адыга хабзе» ахантәаоы Муасад Афанов игәаанагарала, акыр амыкәмабарақәа зхызгахьоу адыга (ачеркьес) жәларқәа реидгыларей реитәсиарей иадыргоуп.

Абирак амшныхәа реаладырхәит Апсны икоу адыгақәеи абазақәеи реицш, ахәаанырцәтәи атәылақәа ркнытә зтоурыхтә псадгьыл ахь ихынхәыз хдыынцәуаа, сихаракгы Тьркәтәыли Шьамтәыли ркнытә, иара убас Апсны Аихабыра рхатарнакцәа, апсуа интеллигенциа, аптаарадыррей, апарей, акультуреи, аказарей русзуоцәа, асар, астудентцәа.

Апсны ашәартадара Ахелиак амазаныкәгао, Апсны

Афырхаца Мухамед Кылыба игәаанагарала, Кавказ ашыхаруа жәларқәа ркультура тә симадарақәа цәулоуп, риешбара зыргәгәо аусмоацгәтәкәа еснагь иатахуп. Риешбарна шыкәыргәгәан Апсны Апынцьтәылатә еибашьраан (1992-1993) реидгыларала.

Апсны Ахада ихьзала адыга бирак иалахәыз зегы аныхәа рыдинхәалеит Апсны Ахада иабжьагао, апоеит, апаруао Владимир Зантариа.

«Адыга бирак – Кавказ ашыхаруа жәларқәа ахақәитра абзиабара иапу рдоуха иадыргоуп. Уи иаанарцшуйеит хәжәларқәа ртоурых, иагәалаанарцшуйеит урт знысыз, ихьантәз, иуадаоыз амәа. Хәра хазхылцшьтәроу агәымшәақәа рхаера аиқәырхаразы рыкәцара хәгәыланарцшуйеит», – ихәсит В.Зантариа. Игәалаиршәеит иара убас Апсны Апынцьтәылатә еибашьраан адыгеи апсуеи биракқәа реацхьа тоуба уны Апсадгьыл ахьчара ишпоз адыгақәеи апсуаи.

Ахәылбыхәа асар адыга биракқәа кны, ресибаркны амәа ианысны амшын ашәахәасы игылоу Кавказтәи аибашьра иалазыз ргәалашәара иазку абака апка инеит. Уи нахыс адыга кәашарақәа рыхәылаз еиекаан С.И.Чанба ихьз зху Апсуа хәынцқарратә драматә театр асапхьа.

Иазгәатәтәуп адыга бирак азгәатара шеиекаау 2010 шыкәса раахыс, апхьаза иргыланы – Адыгатәыла, Кабарда-Балкартәыла, Карачы-Черкестәыла. Есышыкәса еиыркааусит аконцертқәа, еиусишшым аспорт хкқәа рыла аицлабрақәа цт инареиханы адыга хылцшьтрақәа ахынхо акәзаргы, абирак амшныхәа азгәатара традицианы ишыкәгылахеит.

В. Апыхәба



## Сухумские спортсмены занимают призовые места

С 5 по 7 мая в г. Сочи прошло Открытое Первенство г. Сочи по тяжёлой атлетике, посвящённое Дню Победы. В соревнованиях участвовали более 220 спортсменов из Сочи, Адлера, Туапсе, Лазаревского, Вурдане, Кудепсты, Сухума, Гагры и Гудауты. В младшей возрастной группе (до 14 лет) призовые места заняли:

2 место – Харазия Алмас (69 кг), Тертерян Григор (56 кг), Аракелян Лев (46 кг)

3 место – Тертерян Гор (50 кг), Манукян Манвел (46 кг).

Открытый Республиканский турнир КБР по вольной борьбе, посвящённый памяти Героя Абхазии Г. Карданова, прошёл в Кабардино-Балкарии в селе Аргудан.

В турнире приняли участие 200 вольников из разных районов Кабардино-Балкарии и Абхазии.

Наши спортсмены заняли призовые места:

В старшей возрастной группе (от 15 до 19 лет) 1 место заняли Гамгия Инал (69 кг) и Аргун Леван (62 кг), 2 место – Бебия Тимур (77 кг).

Все победители и призёры

3 место 38 кг – Леон Аргун и Урчуков Олег

3 место 42 кг – Квициния Астамур

1 место 46 кг – Логинидзе Рустам

3 место 50 кг – Петросян Спартак

3 место 54 кг – Кокоскири Мурат

1 место 63 кг – Багателия Багдан.

являются воспитанниками секции тяжёлой атлетики Комитета по вопросам молодёжи и спорта столичной Администрации. Тренируются у атлетов Кутелия Тамаз и Хачатрян Сетрак.

## Ассоциация ветеранов МВД РА - участников боевых действий 1992-1993 гг, провела в Сухуме первую конференцию

Общественная организация была создана 8 мая 2015 года.

Перед началом работы конференции ее участники возложили цветы в Парке Славы к Мемориалу погибшим в Отечественной войне народа Абхазии.

В работе конференции приняли участие секретарь Совета безопасности Мухамед Килба, председатель Верховного суда Зураб Агумава, министр внутренних дел Леонид Дзяпшба, заместитель председателя правления Ассоциации ветеранов боевых действий органов внутренних дел и внутренних войск Российской Федерации, генерал-майор миротворческих сил РФ Александр Воротнюк.

Приветствуя участников конференции, председатель Ассоциации полковник милиции, кавалер Ордена "Леона" Аслан Дгебиа сказал: «Наша организация была соз-

дана с целью обеспечения защиты законных прав и интересов ветеранов МВД - участников боевых действий и их семей и увековечения подвига сотрудников милиции».

По его словам, работники абхазской милиции активно защищали Родину в сложные военные годы. В боевых действиях участвовали более 300 сотрудников милиции. 41 человек погиб непосредственно на войне, 82 - при исполнении служебного долга в послевоенные годы.

Дгебиа особо подчеркнул, что и в послевоенное время абхазская милиция несла ощутимые потери, участвуя в ликвидации террористических бандформирований.

25 человек удостоены высшей государственной награды - «Герой Абхазии».

Ассоциация за прошедший год оказала материальную поддержку ветеранам в размере 165 000 рублей.

Аслан Дгебиа призвал всех к объединению и совместной работе на благо Родины. «Настало время покончить с разделением граждан на «своих» и «чужих». Необходимо настроиться на созидательный труд и сотрудничать», - подчеркнул он.

Секретарь Совета безопасности Мухамед Килба в своем выступлении отметил большое значение опыта ветеранов МВД. «Этот опыт востребован, он очень необходим сотрудникам МВД, стоящим сегодня на страже правопорядка», - сказал он.

Александр Воротнюк передал от имени председателя Правления Общероссийской общественной организации "Ассоциация ветеранов боевых действий ОВД и ВВ России" генерал-лейтенанта Виталия Турбина почетную грамоту и медаль ветерану МВД Абхазии Леониду Габлия.

Марианна КВИЦИНИЯ



### Благое дело

## Дамей Кучуберия нуждается в нашей помощи!

Стоимость лечения  
460 000 руб.

Дамей Кучуберия родился с редким генетическим заболеванием - несовершенный остеогенез, III тип. Появился на свет с множественными врожденными переломами: перелом правого бедра, затем левого и правого плеча. Родители ребёнка даже и не слышали о таком заболевании, но реальность уже было не изменить. Они стойко приняли новость и собрались с духом, ради будущего своего сына.

Несовершенный остеогенез - это редкое, инвалидизирующее генетическое заболевание, при котором нарушена способность организма усваивать кальций из пищи при строительстве костной ткани. Из-за патологии кости человека становятся настолько хрупкими, что могут ломаться даже под тяжестью одеяла. Таких детей называют «хрупкими» или же «хрустальными».

Дамею всего 9 месяцев и он перенёс уже множество переломов. Боль для него - обычное состояние. Представьте себе, что ваш малыш настолько хруп-

кий, что вы боитесь его взять на руки, обнять, не можете крепко прижать к груди, играть с ним, как с обычным ребёнком, живёте под постоянным страхом



навредить ему. Без должной медицинской помощи, Дамей окажется в инвалидной коляске. Мы не можем этого допустить!

В клинике Глобал Медикал Систем (GMS Clinic, Москва) готовы принять его на курс лечения памидронатом (3-4 раза в год). Это позволяет предотвратить появление новых деформаций. Лечение включает трехдневный курс внутривенных инъекций и осуществляется только в стационаре под наблюдением специалистов. В результате плотность костей увели-

вается на 30-40 процентов, а частота переломов снижается в 2-3 раза. Ребёнок окрепнет, начнёт активнее двигаться, вставать на ноги, в дальнейшем и ходить без опоры. Это очень оптимистичный прогноз при таком не оптимистичном диагнозе! Стоимость курса лечения 460 000 руб. От нас с Вами зависит, окажется Дамей в инвалидной коляске или нет!!! Спасём жизнь Вместе!

Услуга «Перенос баланса» - «Благотворительность»: абоненты «А-Мобайл» и «Аквифон» могут перевести пожертвование, на баланс фонда набрав \*147\* сумма перевода # кнопка вызова. Сумма перевода от 30 до 500 руб. в день.

СМС со словом ДОБРО или DOBRO на короткий номер 5050. Стоимость сообщения 20 рублей. Количество СМС не ограничено.

Банковский перевод: «Гарант-банк» или любое отделение «Сбербанка» РА. О других способах помощи Вы можете узнать по тел. фонда +7 (840) 222 50 50 или на сайте: www.ashanakbf.com

Мактина Джинджолия

В администрации столицы

## Утвержден регламент предоставления временного патента на право торговли

Глава администрации Адгур Харазия подписал Распоряжение об утверждении административного регламента предоставления государственной услуги «Выдача временного патента на право торговли» в городе Сухум.

Временный патент выдается для объектов стационарной торговли и общественного питания сроком до 1-го года; для объектов, осуществляющих мелкую розничную торговлю с временных сооружений (лотков, киосков, павильонов) - также сроком до 1-го года.

А для объектов, осуществляющих мелкую розничную торговлю с временных сооружений (лотков, киосков, павильонов) в районе Набережной Махаджиров, проспекта Леона, ул. Акиртава - сроком до 4 месяцев.

Выдавать временный патент возложено на Управление экономики и муниципального имущества администрации г. Сухум.

За осуществление госуслуги взимается плата в виде единовременного сбора за право торговли:

С объектов, осуществляющих мелкую розничную торговлю с временных сооружений (лотков, киосков, павильонов) и выносную торговлю (за исключением

объектов в районе Набережной Махаджиров, пр. Леона и ул. Акиртава) - 600 рублей в год.

С объектов, осуществляющих мелкую розничную торговлю с временных сооружений (лотков, киосков, павильонов) и выносную торговлю, а также оказывающих услуги аттракционов и осуществляющих турагентскую деятельность, расположенных в районе Набережной Диоскуров, Набережной Махаджиров, ул. Акиртава и пр. Леона - 1000 рублей в сезон (длительность сезона определяется отдельным распоряжением главы администрации г. Сухум).

Со стационарных объектов розничной торговли с площадью торгового зала менее 50 кв.м. - 2000 в год, с площадью 50 кв.м. и более - 3000 руб. в год.

С объектов общественного питания с площадью зала обслуживания посетителей менее 50 кв.м. - 2000 рублей в год, с площадью в 50 кв.м. и более - 3000 рублей в год.

Срок предоставления услуги не может превышать 4 рабочих дня с момента подачи заявления.

Вся информация о предоставлении услуги размещается на официальном сайте администрации г. Сухум [www.sukhumcity.ru](http://www.sukhumcity.ru)

## Что такое Апсуара?

На этот вопрос мы, ученики 2-й средней школы им. А.С. Пушкина, и пытались ответить вместе с нашими учителями. Мероприятие, посвященное изучению Апсуара, состоялось в конце апреля. В моем классе, как и во всей школе, учатся дети разных национальностей, но все мы хотим знать и следовать традициям старшего поколения жителей Апсны.

Мне наверное, проще, чем многим моим друзьям: у меня есть дедушка, две бабушки, до недавнего времени был и прадедушка. Я вижу, как они относятся друг к другу, к детям и внукам, как они определяют, что хорошо, а что плохо. Мне очень нравится, что они уважают и мое мнение, говорят со мной как со взрослым. Я всегда знал, что надо обязательно встать и поприветствовать вошедшего в помещение, даже моего ровесника. Мои родители очень уважительно относятся к моим бабушкам и дедушке, я тоже никогда им не перечу,

спрашиваю у них, как мне поступить, что делать.

А еще я знаю, что каждого гостя надо пригласить в дом, обязательно настоять на том, чтобы он пообедал, предложить ему самое вкусное.

Дедушка объяснил, что нельзя выпячивать себя, надо быть скромным. «Если ты своей учебой, поведением, умением дружить, отстаивать свое мнение, докажешь, что ты достоин уважения, тебя будут уважать и друзья и взрослые», - сказал дедушка.

На нашем мероприятии читали стихотворение Таифа Аджба «Добро пожаловать ко мне домой», исполнили абхазские песни и танцы, всем понравилась юмористическая сценка.

Мне было не только интересно. Понравилось, что учащиеся моей школы, не абхазы, учат мой родной язык, хотят знать наши обычаи, традиции. С этого, я думаю, начинается Апсуара.

Михаил Тарба,  
ученик 7 класса



